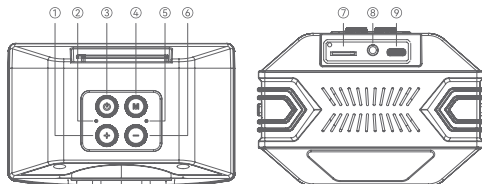


Produktkdiagramm



- ① Lautstärke erhöhen / Nächstes Lied
- ② BT-Anzeigeleuchte
- ③ Ein- / Ausschalten
- ④ Weise
- ⑤ Ladeanzeigeleuchte

- ⑥ Lautstärke runter / Vorheriges Lied
- ⑦ TF-Kartensteckplatz
- ⑧ AUX-Buchse
- ⑨ Typ-C-Ladebuchse

Tasten und Funktionen

- Langes Drücken für 3 Sekunden: Ein- / Ausschalten
- ⏻ --- Kurzpresse: Wiedergabe / Pause
- Doppelklick: TWS-Paarung
- ⏮ --- Langes Drücken für 3 Sekunden: Nächstes Lied
- ⏭ --- Kurzpresse: Lautstärke erhöhen
- Langes Drücken für 3 Sekunden: N / A
- ⏪ --- Kurzpresse: Moduswechsel
- Doppelklick: Die Paarung löschen (Trennung erzwingen)
- Langes Drücken für 3 Sekunden: Vorheriges Lied
- ⏩ --- Kurzpresse: Lautstärke runter

Wenn der Lautsprecher nicht verwendet wird, drücken Sie lange die Taste "⏻", um sich auszuschalten, um einen Stromausfall zu vermeiden.

Alarm bei geringer Leistung und automatische Abschaltfunktion: Wenn die Batterieleistung weniger als 10% beträgt, ertönt der Lautsprecher einen Eingabeaufforderungston und der Lautsprecher sollte rechtzeitig aufgeladen werden. Wenn die Batterieleistung weniger als 3% beträgt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Bedienungsanleitung des Produkts

1. BT-Modus

- Schalten Sie den Lautsprecher ein: Drücken Sie die Taste "⏻" etwa 3 Sekunden lang, um sie einzuschalten, der Prompt-Ton ertönt und das blaue Licht blinkt schnell.
- BT-Verbindung: Öffnen Sie die BT-Einstellungen des Smart-Geräts, suchen Sie nach dem BT-Namen "TF-Y03" und klicken Sie auf Verbinden, der Prompt-Ton ertönt, nachdem die BT-Verbindung erfolgreich war, und das blaue Licht leuchtet. Wenn Sie den Lautsprecher erneut verwenden, schalten Sie den Lautsprecher und das Smart-Gerät BT ein, und es wird automatisch wieder angeschlossen.
- BT-Automatikverbindungsfunktion: Nachdem die BT-Verbindung erfolgreich ist, wird BT automatisch getrennt, wenn die effektive Entfernung überschritten wird, und nach der Rückkehr zur effektiven Entfernung werden der BT-Lautsprecher und das intelligente Gerät BT automatisch angeschlossen.

2. TWS-Modus

- Wenn zwei Lautsprecher desselben Modells eingeschaltet sind, doppelklicken Sie auf die Taste "⏻" eines der Lautsprecher, um die TWS-Kopplung einzugeben, und stellen Sie innerhalb von 15 Sekunden eine TWS-Verbindung her, der Eingabeaufforderungston ertönt, nachdem die TWS-Verbindung erfolgreich ist. Doppelklicken Sie auf die Taste "⏻" eines der Lautsprecher, um den TWS-Modus zu verlassen.

3. Kontrollleuchte Status

- BT-Kontrollleuchte: Das blaue Licht blinkt schnell, wenn BT gekoppelt ist, das blaue Licht bleibt an, wenn BT angeschlossen ist, und das blaue Licht blinkt langsam, wenn Musik abgespielt wird.
- Ladeanzeigeleuchte: Das rote Licht bleibt beim Aufladen an, und das rote Licht erlischt, wenn es vollständig aufgeladen ist.

Häufige Probleme und Lösungen

Problemstellung	Lösung
Nicht einschalten können	Überprüfen Sie, ob der eingebaute Akku des Lautsprechers aufgeladen ist
Die Verbindungsanfrage ist viele Male fehlgeschlagen	Schalten Sie den Lautsprecher aus und starten Sie ihn neu oder benötigen Sie ein Passwort: 0000
Die Musik spielt Staccato	Ob der Verbindungsabstand außerhalb der Reichweite liegt oder ob es ein Hindernis zwischen dem Lautsprecher und dem Telefon gibt
Spielen ohne Ton	Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher die niedrigste Lautstärke hat
Die Power-Leuchte ist nicht an	Überprüfen Sie, ob der Ladeanschluss eingesteckt ist

Name und Gehalt von schädlichen Substanzen im Produkt

Name des Teils	Schädliche Substanz					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Bestandteile einer Leiterplatte	○	○	○	○	○	○
Kleine strukturelle Teile wie Gehäuse	○	○	○	○	○	○

Dieser Formular wird gemäß den Bestimmungen von SJ/T 11364 zusammengestellt.

○: Zeigt an, dass der Gehalt an gefährlichen Substanzen in allen homogenen Materialien des Teils unterhalb der Grenzwerte angegeben in GB/T 26572 liegt.

×: Zeigt an, dass der Gehalt an gefährlichen Substanzen in mindestens einem homogenen Material des Teils über den Grenzwerten angegeben in GB/T 26572 hinausgeht.

Anmerkung: 1. Die Teile, die im Tabellenfeld mit "×" markiert sind, können aufgrund von Beschränkungen in der globalen Technologieentwicklung nicht durch ungefährliche Substanzen ersetzt werden;

2. Bestandteile einer Leiterplatte: beinhalten Leiterplatten und ihre Teile, elektronische Komponenten usw.;

3. Abhängig vom Modell des Produkts, das Sie gekauft haben, kann Ihr Produkt nicht alle der oben genannten Teile enthalten.



Der Verkauf von elektronischen elektronischen Produkten in der Volksrepublik China muss an diesem Symbol erkennbar sein, und die Zahl dazwischen stellt den Zeitraum dar, innerhalb dessen die Produkte im normalen Gebrauch ökologisch genutzt werden.



Garantieerklärung

Haftungsausschluss:

Dieses Benutzerhandbuch hat keine Form von Garantie, Positionsausdruck oder anderen Auswirkungen. Die in diesem Benutzerhandbuch genannten Produkte, Spezifikationen und Informationen dienen nur als Referenz, und der Inhalt wird auch jederzeit ohne zusätzliche gesonderte Ankündigung im Internet aktualisiert.

Garantieerklärung:

Das diesem Dokument beigefügte Produkt ist wie folgt garantiert: Wenn das Produkt zwölf (12) Monate ab Kaufdatum ist ("Garantiezeit"), kann unter normalen Nutzungsbedingungen aufgrund beschädigter Qualitätsmängel repariert werden, kostenlose Reparatur, kostenlos Ersatz, wenn der Hersteller bestätigt, dass es nicht repariert werden kann; repariertes oder ersetztes Produkt, genießen Sie die Garantie während der verbleibenden Garantiezeit (die kürzeste mindestens 30 Tage). Das Kaufdatum unterliegt dem Datum der Verkaufsrechnung, wenn das Kaufdatum nicht bestimmt werden kann, beträgt die Garantiezeit dreizehn (13) Monate ab dem Herstellungsdatum. Wenn Sie eine Garantie beantragen, rufen Sie bitte zuerst die Produktservice-Hotline an und führen Sie sie auf die von uns angewiesene Weise aus. Wenn Sie eine Garantie beantragen, müssen Sie eine genaue, vollständige und klar ausgefüllte gültige Verkaufsrechnung vorlegen.

Die obige Garantie gilt nicht für die folgenden Situationen:

- Überschreitung der Gültigkeitsdauer von drei Garantien;
- Durch die Änderung der Garantiearte stimmt der Produktcode nicht mit dem Produktkörper überein;
- Ausfälle oder Schäden, die durch Missbrauch, Missbrauch oder unsachgemäßen Transport, Verwendung, Wartung oder Lagerung verursacht wurden;
- Ausfälle oder Schäden, die durch höhere Gewalt (wie Erdbeben, Krieg, Feuer usw.) oder Unfälle verursacht wurden;
- Reißverschluss und Turmschalle sind durch übermäßige Kraft beschädigt;
- Trennung oder Reißen durch übermäßige Belastung;
- Jegliche Schäden, die durch scharfe Gegenstände verursacht werden;
- Produkte mit Anzeichen von Verbrennung oder Überschwemmung;
- Schäden, die durch unbefugte Demontage verursacht wurden;
- Alterung, Verfärbung, Abrieb, Bruch und andere Verluste, die während des normalen Gebrauchs des Produkts auftreten;
- Wenn das ursprüngliche Identifikationsetikett des Produkts geändert oder beschädigt wird, wird diese Garantie ungültig.

Die Vollständigkeit und das Aussehen des Produkts und der Begleitmaterialien fallen nicht in den Geltungsbereich der Garantie. Sie sollten das Produkt vor Ort inspizieren, wenn Sie es erhalten, und Einwände gegen Abweichungen erheben.

Die oben genannten Garantien sind alle Garantien, die wir in Bezug auf die Produkte geben, und gelten nur auf dem chinesischen Festland. Nichts in diesem Dokument berührt Verbraucherrechte, die gesetzlich nicht ausgeschlossen oder eingeschränkt werden können.

Serviceüberwachungshotline: 400-885-8808

Garantiekarte

Sehr geehrter Benutzer, diese Garantiekarte ist der Beweis für Ihren zukünftigen Garantieantrag, bitte arbeiten Sie mit dem Verkäufer zusammen, um sie auszufüllen und für die zukünftige Verwendung aufzubewahren!

Benutzerinformationen

Benutzername		Die E-Mail	
Kontaktnummer		Postleitzahlen	
Postanschrift			

Produktinformationen

Produktname		Produktnummer	
Produkt-Barcode / Seriennummer / Chargennummer			

Anbieterinformationen

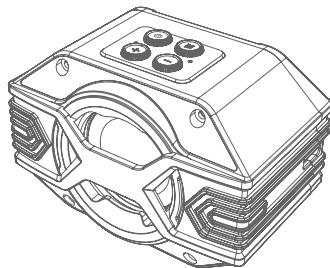
Name			
Adresse			
Kontaktnummer		Postleitzahlen	
Verkaufsdatum		Rechnungsnummer	
Äußerung			

Zulassungsbescheinigung

Produktnummer: _____
Produktionszeit: _____
QC: _____



TRANSFORMERS



Haut-parleur sans fil TF-Y03 Manuel d'instructions

Liste de colisage

	Haut-parleur x1		Câble de charge Type-C x1
	Cordon x1		Instructions et carte de garantie x1

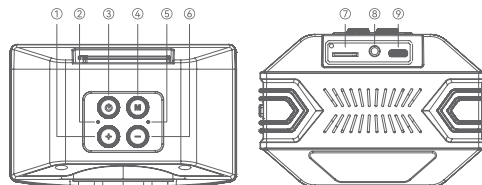
Spécification du produit

Nom BT: TF-Y03
Version BT: V5.4
Distance effective: ≥10m
Diamètre du cor: Φ52mm
Réponse en fréquence: 80Hz-18KHz
Capacité nominale de la batterie au Lithium: 3.7V / 1200mAh
Puissance nominale: 5W
Temps de charge: ≈2 heures
Temps d'utilisation: ≈5 heures
Niveau d'étanchéité: IPX5

Conseils

- À l'exception des méthodes de fonctionnement spécifiquement indiquées dans le manuel, n'essayez pas de démonter ou de remplacer les pièces du produit.
- Ne mettez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide, le produit n'est pas imperméable à l'eau.
- Si un liquide pénètre accidentellement dans le produit, veuillez le déconnecter et le retirer immédiatement.
- Pour éviter les chocs électriques, veuillez vous assurer qu'il n'y a pas d'eau sur vos mains lors de l'installation ou de la désinstallation du produit.
- Ne mettez pas le produit près d'une source de chaleur ou ne l'exposez pas directement à une source de feu.
- Ne placez pas le produit dans un environnement à forte force électromagnétique, sinon cela provoquera un dysfonctionnement du produit.

Diagramme du produit



- ① Augmenter le volume / Chanson suivante
- ② Indicateur BT
- ③ Mise sous tension / arrêt
- ④ Mode
- ⑤ Indicateur de charge
- ⑥ Réduire le volume / Chanson précédente
- ⑦ Emplacement pour carte TF
- ⑧ Prise Auxiliaire
- ⑨ Prise de charge de type C

Clés et fonctions

- Appuyez longuement pendant 3 secondes: Mise sous tension / arrêt
- Pression courte: Lecture / pause
- Double-clc: Appariement TWS
- Appuyez longuement pendant 3 secondes: Chanson suivante
- Pression courte: Augmenter le volume
- Appuyez longuement pendant 3 secondes: N / A
- Pression courte: Commutation de mode
- Double-clc: Effacer l'appariement (Déconnexion forcée)
- Appuyez longuement pendant 3 secondes: Chanson précédente
- Pression courte: Réduire le volume

Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur, appuyez longuement sur le bouton " " pour l'éteindre afin d'éviter toute perte de courant.

Alarme de faible puissance et fonction d'arrêt automatique: Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 10%, le haut-parleur émettra un son rapide. A ce moment-là, le haut-parleur doit être chargé à temps. Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 3%, le haut-parleur s'éteint automatiquement.

Instructions d'utilisation du produit

1. Mode BT

- Allumez le haut-parleur: appuyez longuement sur la touche "⏻" pendant environ 3 secondes pour l'allumer, le son de l'invite se sonnera et la lumière bleue clignotera rapidement.
- Connexion BT: Ouvrez les paramètres BT de l'appareil intelligent, recherchez le nom BT "TFS-Y03" et cliquez sur se connecter, le son de l'invite sera une fois la connexion BT réussie et la lumière bleue restera allumée. Lorsque vous utilisez à nouveau le haut-parleur, allumez le haut-parleur et l'appareil intelligent BT, et il se reconnectera automatiquement.
- Fonction de connexion automatique BT: Une fois la connexion BT réussie, BT sera automatiquement déconnecté lorsque la distance effective sera dépassée, et après être revenu à la distance effective, le haut-parleur BT et l'appareil intelligent BT seront automatiquement connectés.

2. Mode TWS

- Lorsque deux haut-parleurs quelconques du même modèle sont allumés, double-cliquez sur la touche "⏻" de l'un des haut-parleurs pour entrer dans l'appariement TWS, et établissez une connexion TWS dans les 15 secondes, le son de l'invite sonnera après la réussite de la connexion TWS. Double-cliquez sur la touche "⏻" de l'un des haut-parleurs pour quitter le mode TWS.

3. État du voyant lumineux

- Voyant indicateur BT: La lumière bleue clignote rapidement lorsque le BT est jumelé, le voyant bleu reste allumé lorsque le BT est connecté et le voyant bleu clignote lentement lors de la lecture de musique.
- Voyant de charge: le voyant rouge reste allumé lors de la charge, et le voyant rouge s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

Problèmes et solutions courants

Problème	Solution
Impossible de s'allumer	Vérifiez si la batterie intégrée du haut-parleur est chargée
Le jumelage de la connexion a échoué plusieurs fois	Éteignez le haut-parleur et redémarrez-le ou exigez un mot de passe: 0000
La musique joue du staccato	Si la distance de connexion est hors de portée ou s'il y a un obstacle entre le haut-parleur et le téléphone
Jouer sans son	Vérifiez que le haut-parleur est à son volume le plus bas
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé	Vérifiez que le port de charge est branché

Le nom et le contenu des substances nocives dans le produit

Nom du composant	Substances nocives					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Composants du circuit imprimé	○	○	○	○	○	○
Petites pièces structurelles telles que le boîtier	○	○	○	○	○	○

Ce formulaire est compilé conformément aux dispositions de SJ/T 11364.

○: Indique que la teneur en substances dangereuses dans tous les matériaux homogènes du composant est inférieure aux limites spécifiées dans GB/T 26572.

×: Indique que la teneur en substances dangereuses dans au moins un matériau homogène du composant dépasse les limites spécifiées dans GB/T 26572.

Remarque: 1. Les composants marqués avec "×" dans le tableau ne peuvent être substitués par des substances sans risque en raison des restrictions du niveau actuel de développement technologique mondial.

2. Composants du circuit imprimé: comprennent les cartes de circuits imprimés et leurs composants, ainsi que les composants électroniques, etc;

3. En fonction du modèle du produit que vous avez acheté, votre produit peut ne pas contenir tous les composants mentionnés ci-dessus.



Les produits électroniques et électriques vendus dans la République populaire de Chine doivent marquer ce LOGO, le numéro dans le logo représente le produit dans des conditions normales d'utilisation Période d'utilisation de la protection de l'environnement.



Déclaration de garantie

Clause de non-responsabilité:

Ce manuel d'utilisation n'a aucune forme de garantie, d'expression de position ou d'autre implication. Les produits, les spécifications et les informations mentionnées dans ce manuel d'utilisation sont à titre de référence uniquement, et le contenu sera également mis à jour sur le Web à tout moment sans préavis supplémentaire.

Déclaration de garantie:

Le produit joint à ce document est garanti comme suit : si le produit est de douze (12) mois à compter de la date d'achat ("période de garantie"), dans des conditions normales d'utilisation en raison de défauts de qualité endommagés, peut être réparé, réparation gratuite ; remplacement gratuit si le fabricant confirme qu'il ne peut pas être réparé ; produit réparé ou remplacé, continuez à profiter de la garantie pendant la période de garantie restante (la plus courte ne sera pas inférieure à 30 jours). La date d'achat est soumise à la date de la facture de vente, si la date d'achat ne peut pas être déterminée, la période de garantie doit être de treize (13) mois à compter de la date de production. Si vous faites une demande de garantie, veuillez d'abord appeler la ligne d'assistance du service produit et l'exécuter de la manière indiquée par nous. Lorsque vous faites une demande de garantie, vous devez fournir une facture de vente valide exacte, complète et clairement remplie.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas aux situations suivantes:

1. Dépassement de la période de validité de trois garanties;
2. Modification de la carte de garantie, le code du produit ne correspond pas au corps du produit;
3. Défaillance ou dommage causé par une mauvaise utilisation, un abus ou un transport, une utilisation, un entretien ou un stockage inappropriés;
4. Echec ou dommages causés par un cas de force majeure (tels qu'un tremblement de terre, une guerre, un incendie, etc.) ou des accidents;
5. La fermeture éclair et la boucle de la tour sont endommagées en raison d'une force excessive;
6. Déconnexion ou déchirure causée par une charge excessive;
7. Tout dommage causé par des objets tranchants;
8. Produits présentant des signes de brûlure ou d'inondation;
9. Dommages causés par le démontage non autorisé;
10. Le vieillissement, la décoloration, l'abrasion, la rupture et d'autres pertes qui surviennent pendant l'utilisation normale du produit;
11. Si l'étiquette d'identification originale du produit est modifiée ou endommagée, cette garantie deviendra invalide.

L'exhaustivité et l'apparence du produit et des matériaux qui l'accompagnent ne relèvent pas du champ d'application de la garantie. Vous devez inspecter le produit sur place lorsque vous le recevez et soulever des objections à toute divergence.

Les garanties ci-dessus sont toutes les garanties que nous faisons concernant les produits, et ne sont applicables qu'en Chine continentale. Rien dans ce document n'affecte les droits des consommateurs qui ne peuvent être exclus ou restreints par la loi.

Ligne d'assistance téléphonique pour la supervision du service: 400-885-8808

Carte de garantie

Cher utilisateur, cette carte de garantie est la preuve de votre future demande de garantie, veuillez coopérer avec le vendeur pour la remplir et la conserver pour une utilisation future!

Informations sur l'utilisateur

Nom d'utilisateur		E-mail	
Numéro de téléphone		Code postal	
Adresse postale			

Informations sur le produit

Nom du produit		Numéro de produit	
Code-barres du produit / Numéro de série / Numéro de lot			

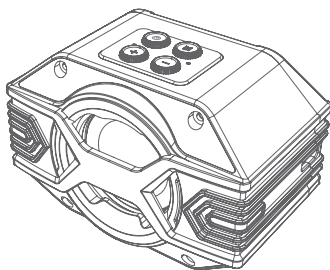
Informations sur le fournisseur

Nom			
Adresse			
Numéro de téléphone		Code postal	
Date de vente		Numéro de facture	
Remarque			

Certificat D'approbation

Numéro de produit: _____
 Temps de production: _____
 QC: _____

TRANSFORMERS



Alto-falante sem fio TF-Y03

Manual de instruções

Lista de embalagem

	Alto-falante x1		Cabo de carregamento Type-C x1
	Cordão de segurança x1		Instruções e cartão de garantia x1

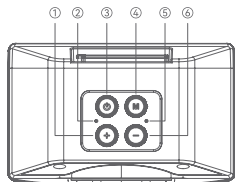
Especificação do produto

Nome BT: TF-Y03
Versão BT: V5.4
Distância efetiva: $\geq 10\text{m}$
Diâmetro da buzina: $\Phi 52\text{mm}$
Resposta de frequência: 80Hz-18KHz
Capacidade nominal da bateria de lítio: 3.7V / 1200mAh
Potência nominal: 5W
Tempo de carregamento: ≈ 2 horas
Tempo de uso: ≈ 5 horas
Nível à prova d'água: IPX5

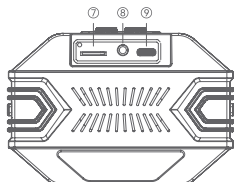
Dicas

1. Exceto pelos métodos de operação especificamente marcados no manual, não tente desmontar ou substituir nenhuma peça do produto.
2. Não coloque o produto na água ou em qualquer outro líquido, o produto não é à prova d'água.
3. Se algum líquido entrar acidentalmente no produto, desconecte e remova o produto imediatamente.
4. Para evitar choque elétrico, certifique-se de que não haja água em suas mãos ao instalar ou desinstalar o produto.
5. Não coloque o produto perto de uma fonte de calor ou o exponha diretamente a uma fonte de fogo.
6. Não coloque o produto em um ambiente com forte força eletromagnética, caso contrário, causará mau funcionamento do produto.

Diagrama do produto



- ① Aumentar o volume / Próxima música
- ② Luz indicadora BT
- ③ Ligar / desligar
- ④ Modo
- ⑤ Luz indicadora de carregamento



- ⑥ Diminua o volume / Música anterior
- ⑦ Slot para cartão TF
- ⑧ Soquete AUX
- ⑨ Soquete de carregamento Tipo C

Chaves e funções

- Pressione longamente por 3 segundos: Ligar / desligar
- Pressão curta: Reproduzir / pausar
- Clique duplo: Emparelhamento TWS
- Pressione longamente por 3 segundos: Próxima música
- Pressão curta: Aumentar o volume
- Pressione longamente por 3 segundos: N / A
- Pressão curta: Troca de modo
- Clique duplo: Limpe o emparelhamento (Forçar desconexão)
- Pressione longamente por 3 segundos: Música anterior
- Pressão curta: Diminua o volume

Quando o alto-falante não estiver em uso, pressione e por muito tempo a tecla " " para desligar para evitar perda de energia.

Alarme de baixa potência e função de desligamento automático: Quando a energia da bateria é inferior a 10%, o alto-falante soará um tom de alerta e o alto-falante deve ser carregado a tempo. Quando a energia da bateria for inferior a 3%, o alto-falante será desligado automaticamente.

Instruções de operação do produto

1. Modo BT

- Ligue o alto-falante: Pressione e longamente a tecla " " por cerca de 3 segundos para ligar, o som do prompt soará e a luz azul piscará rapidamente.
- Conexão BT: Abra as configurações BT do dispositivo inteligente, procure o nome BT "TF-Y03" e clique em conectar, o som do prompt soará depois que a conexão BT for bem-sucedida e a luz azul permanecer acesa. Quando você usar o alto-falante novamente, ligue o alto-falante e o dispositivo inteligente BT, e ele se conectará automaticamente de volta.
- Função de conexão automática BT: Depois que a conexão BT for bem-sucedida, o BT será desconectado automaticamente quando a distância efetiva for excedida e, depois de retornar à distância efetiva, o alto-falante BT e o dispositivo inteligente BT serão conectados automaticamente.

2. Modo TWS

- Quando quaisquer dois alto-falantes do mesmo modelo estiverem ligados, clique duas vezes na tecla " " de um dos alto-falantes para entrar no emparelhamento TWS e estabeleça uma conexão TWS dentro de 15 segundos, o som do prompt soará depois que a conexão TWS for bem-sucedida. Clique duas vezes na tecla " " de um dos alto-falantes para sair do modo TWS.

3. Estado da luz indicadora

- Luz indicadora BT: A luz azul pisca rapidamente quando o BT é emparelhado, a luz azul permanece acesa quando o BT está conectado e a luz azul pisca lentamente ao tocar música.
- Luz indicadora de carregamento: A luz vermelha permanece acesa durante o carregamento e a luz vermelha se apaga quando totalmente carregada.

Problemas e soluções comuns

Problema	Solução
Não é possível ligar	Verifique se a bateria interna do alto-falante está carregada
O emparelhamento de conexão falhou muitas vezes	Desligue o alto-falante e reinicie-o ou exija senha: 0000
A música toca staccato	Se a distância de conexão está fora do alcance ou se há um obstáculo entre o alto-falante e o telefone
Tocar sem som	Verifique se o alto-falante está no volume mais baixo
A luz de energia não está acesa	Verifique se a porta de carregamento está conectada

Nome e conteúdo de substâncias nocivas no produto

Nome do componente	Substâncias nocivas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componentes de placa de circuito impresso	○	○	○	○	○	○
Peças estruturais pequenas como a caixa	○	○	○	○	○	○

Este formulário é compilado de acordo com as provisões de SJ/T 11364.

○: Indica que a quantidade de substâncias perigosas em todos os materiais homogêneos do componente está abaixo dos limites especificados em GB/T 26572.

×: Indica que a quantidade de substâncias perigosas em pelo menos um material homogêneo do componente excede os limites especificados em GB/T 26572.

Observação: 1. Os componentes marcados com "×" na tabela não podem ser substituídos por substâncias sem risco devido às restrições atuais do desenvolvimento tecnológico mundial;

2. Componentes de placa de circuito impresso: incluem as placas de circuito impresso e seus componentes, componentes eletrônicos, etc;

3. De acordo com o modelo do produto que você comprou, o seu produto pode não incluir todos os componentes mencionados acima.



Produtos eletrônicos e elétricos vendidos no A República Popular da China deve marcar este LOGO, o número no logotipo representa o produto em uso normal Período de uso de proteção ambiental.

Declaração de garantia

Isenção de responsabilidade:

Este manual do usuário não tem nenhuma forma de garantia, expressão de posição ou outra implicação. Os produtos, especificações e informações mencionados neste manual do usuário são apenas para referência, e o conteúdo também será atualizado na web a qualquer momento sem aviso adicional separado.

Declaração de garantia:

O produto anexado a este documento é garantido da seguinte forma: se o produto tiver doze (12) meses a partir da data de compra ("Período de Garantia"), sob condições normais de uso devido a defeitos de qualidade danificados, pode ser reparado, reparo gratuito; substituição gratuita se o fabricante confirmar que não pode ser reparado; produto reparado ou substituído, continue a desfrutar da garantia durante o período de garantia restante (o mais curto não inferior a 30 dias). A data da compra está sujeita à data da fatura de venda, se a data de compra não puder ser determinada, o período de garantia será de treze (13) meses a partir da data de produção. Se você solicitar uma garantia, ligue primeiro para a linha direta de serviço do produto e execute-a da maneira instruída por nós. Ao solicitar a garantia, você precisa fornecer uma fatura de vendas válida precisa, completa e claramente preenchida.

A garantia acima não se aplica às seguintes situações:

- Excedendo o período de validade de três garantias;
- Alterando o cartão de garantia, o código do produto não corresponde ao corpo do produto;
- Falha ou dano causado por uso indevido, abuso ou transporte, uso, manutenção ou armazenamento indevidos;
- Falha ou dano causado por força maior (como terremoto, guerra, incêndio, etc.) ou acidentes;
- O zíper e a fivela da torre estão danificados devido à força excessiva;
- Desconexão ou rasgo causado por carga excessiva;
- Qualquer dano causado por objetos pontiagudos;
- Produtos com sinais de queima ou inundação;
- Danos causados por desmontagem não autorizada;
- Envelhecimento, descoloração, abrasão, ruptura e outras perdas que ocorrem durante o uso normal do produto;
- Se a etiqueta de identificação original do produto for alterada ou danificada, esta garantia se tornará inválida.

A integridade e a aparência do produto e dos materiais que o acompanham não estão dentro do escopo da garantia. Você deve inspecionar o produto no local quando recebê-lo e levantar objeções a quaisquer discrepâncias.

As garantias acima são todas as garantias que fazemos em relação aos produtos e só são aplicáveis no continente chinês. Nada neste documento afeta os direitos do consumidor que não podem ser excluídos ou restritos por lei.

Linha direta de supervisão de serviço: 400-885-8808



Cartão de garantia

Caro usuário, este cartão de garantia é a prova do seu futuro pedido de garantia, por favor, coopere com o vendedor para preenchê-lo e mantê-lo para uso futuro!

Informações do usuário

Nome de usuário		E-mail	
Número de contato		Código postal	
Endereço postal			

Informações sobre o produto

Nome do produto		Número do produto	
Código de barras do produto / Número de série / Número do lote			

Informações do fornecedor

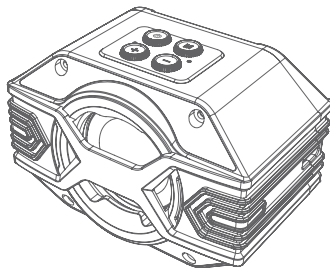
Nome			
Endereço			
Número de contato		Código postal	
Data de venda		Número da fatura	
Observação			

Certificado De Aprovação

Número do produto: _____
Tempo de Produção: _____
QC: _____



TRANSFORMERS



Altavoz inalámbico TF-Y03

Manual de instrucciones

Lista de embalaje

	Altavoz x1		Cable de carga Type-C x1
	Cordón x1		Instrucciones y tarjeta de garantía x1

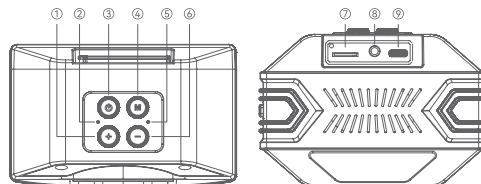
Especificación del producto

Nombre de BT: TF-Y03
 Versión BT: V5.4
 Distancia efectiva: ≥10m
 Diámetro de la bocina: Φ52mm
 Respuesta en frecuencia: 80Hz-18KHz
 Capacidad nominal de la batería de litio: 3.7V / 1200mAh
 Potencia nominal: 5W
 Tiempo de carga: ≈2 horas
 Tiempo de uso: ≈5 horas
 Nivel de resistencia al agua: IPX5

Consejos

1. A excepción de los métodos de operación marcados específicamente en el manual, no intente desmontar o reemplazar ninguna pieza del producto.
2. No ponga el producto en el agua ni en ningún otro líquido, el producto no es resistente al agua.
3. Si algún líquido entra accidentalmente en el producto, desconecte y retire el producto inmediatamente.
4. Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que no haya agua en sus manos al instalar o desinstalar el producto.
5. No ponga el producto cerca de una fuente de calor ni lo exponga directamente a una fuente de fuego.
6. No ponga el producto en un entorno con una fuerte fuerza electromagnética, de lo contrario causará un mal funcionamiento del producto.

Diagrama del producto



- ① Subir el volumen / Siguiente canción
- ② Luz indicadora BT
- ③ Encendido / apagado
- ④ Modo
- ⑤ Luz indicadora de carga

- ⑥ Bajar el volumen / Canción anterior
- ⑦ Ranura para tarjeta TF
- ⑧ Enchufe auxiliar
- ⑨ Enchufe de carga tipo C

Teclas y funciones

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> --- Presione largo durante 3 segundos: Encendido / apagado --- Presione corto: Reproducir / pausa --- Doble clic: Emparejamiento TWS | <ul style="list-style-type: none"> --- Presione largo durante 3 segundos: N / A --- Presione corto: Cambio de modo --- Doble clic: Borrar el emparejamiento (Forzar la desconexión) |
| <ul style="list-style-type: none"> --- Presione largo durante 3 segundos: Siguiente canción --- Presione corto: Subir el volumen | <ul style="list-style-type: none"> --- Presione largo durante 3 segundos: Canción anterior --- Presione corto: Bajar el volumen |

Cuando el altavoz no esté en uso, presione durante mucho tiempo la tecla " " para apagar y evitar la pérdida de energía.

Alarma de baja potencia y función de apagado automático: Cuando la energía de la batería es inferior al 10%, el altavoz sonará un tono rápido y el altavoz debe cargarse a tiempo. Cuando la energía de la batería es inferior al 3%, el altavoz se apagará automáticamente.

Instrucciones de funcionamiento del producto

1. Modo BT

- Encienda el altavoz: presione durante mucho tiempo la tecla "⏻" durante unos 3 segundos para encenderla, el sonido del aviso sonará y la luz azul parpadeará rápidamente.
- Conexión BT: Abra la configuración de BT del dispositivo inteligente, busque el nombre de BT "TF-Y03" y haga clic en conectar, el sonido del mensaje sonará después de que la conexión BT tenga éxito y la luz azul permanezca encendida. Cuando vuelvas a usar el altavoz, enciende el altavoz y el dispositivo inteligente BT, y se volverá a conectar automáticamente.

- Función de conexión automática BT: después de que la conexión BT tenga éxito, BT se desconectará automáticamente cuando se exceda la distancia efectiva, y después de volver a la distancia efectiva, el altavoz BT y el dispositivo inteligente BT se conectarán automáticamente.

2. Modo TWS

- Cuando se encienden dos altavoces del mismo modelo, haga doble clic en la tecla "⏻" de uno de los altavoces para entrar en el emparejamiento de TWS y establezca una conexión TWS en 15 segundos, el sonido del aviso sonará después de que la conexión TWS tenga éxito. Haga doble clic en la tecla "⏻" de uno de los altavoces para salir del modo TWS.

3. Estado de la luz indicadora

- Luz indicadora BT: la luz azul parpadea rápidamente cuando BT está emparejado, la luz azul permanece encendida cuando BT está conectado y la luz azul parpadea lentamente cuando se reproduce música.
- Luz indicadora de carga: la luz roja permanece encendida cuando se carga, y la luz roja se apaga cuando está completamente cargada.

Problemas y soluciones comunes

Problema	Solución
No se puede encender	Comprueba si la batería integrada del altavoz está cargada
El emparejamiento de conexiones falló muchas veces	Apague el altavoz y reinicielo o solicite la contraseña: 0000
La música toca staccato	Si la distancia de conexión está fuera de alcance o si hay un obstáculo entre el altavoz y el teléfono
Reproducir sin sonido	Comprueba que el altavoz esté en su volumen más bajo
La luz de encendido no está encendida	Comprueba que el puerto de carga esté enchufado

El nombre y contenido de sustancias nocivas en el producto

Nombre del componente	Sustancias nocivas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componentes de placa de circuito impreso	○	○	○	○	○	○
Piezas estructurales pequeñas como la carcasa	○	○	○	○	○	○

Este formulario se compila de acuerdo con las disposiciones de SJ/T 11364.

○: Indica que el contenido de sustancias peligrosas en todos los materiales homogéneos del componente es inferior a los límites especificados en GB/T 26572.

×: Indica que el contenido de sustancias peligrosas en al menos uno de los materiales homogéneos del componente supera los límites especificados en GB/T 26572.

Nota: 1. Los componentes marcados con "×" en la tabla no pueden ser reemplazados por sustitutos inofensivos debido al actual nivel de desarrollo tecnológico mundial;

2. Componentes de placa de circuito impreso: incluyen las tarjetas de circuitos impresos y sus componentes, componentes electrónicos, etc;

3. Dependiendo del modelo del producto que adquiere, su producto puede no contener todos los componentes mencionados anteriormente.



Productos electrónicos y eléctricos vendidos en el La República Popular de China debe marcar este LOGOTIPO, el número en el logotipo representa el producto bajo un uso normal Período de uso de protección ambiental.



Declaración de garantía

Descargo de responsabilidad:

Este manual de usuario no tiene ninguna forma de garantía, expresión de posición u otra implicación. Los productos, especificaciones e información mencionados en este manual de usuario son solo de referencia, y el contenido también se actualizará en la web en cualquier momento sin previo aviso adicional.

Declaración de garantía:

El producto adjunto a este documento está garantizado de la siguiente manera: si el producto tiene doce (12) meses a partir de la fecha de compra ("Período de garantía"), en condiciones normales de uso debido a defectos de calidad dañados, se puede reparar; reparación gratuita; reemplazo gratuito si el fabricante confirma que no se puede reparar; producto reparado o reemplazado, continúe disfrutando de la garantía durante el período de garantía restante (el más corto no menos de 30 días). La fecha de compra está sujeta a la fecha de la factura de venta, si no se puede determinar la fecha de compra, el período de garantía será de trece (13) meses a partir de la fecha de producción. Si solicita una garantía, llame primero a la línea directa de servicio del producto y ejecútela de la manera que le indiquemos. Al solicitar la garantía, debe proporcionar una factura de venta válida, precisa, completa y claramente completa.

La garantía anterior no se aplica a las siguientes situaciones:

1. Exceder el período de validez de tres garantías;
2. Al alterar la tarjeta de garantía, el código del producto no coincide con el cuerpo del producto;
3. Fallo o daño causado por mal uso, abuso o transporte, uso, mantenimiento o almacenamiento inadecuados;
4. Fallo o daño causado por fuerza mayor (como terremoto, guerra, incendio, etc.) o accidentes;
5. La cremallera y la hebilla de la torre están dañadas debido a una fuerza excesiva;
6. Desconexión o desgarro causado por una carga excesiva;
7. Cualquier daño causado por objetos afilados;
8. Productos con signos de quemaduras o inundaciones;
9. Daños causados por el desmontaje no autorizado;
10. Envejecimiento, decoloración, abrasión, ruptura y otras pérdidas que se producen durante el uso normal del producto;
11. Si la etiqueta de identificación original del producto cambia o se daña, esta garantía no será válida.

La integridad y apariencia del producto y los materiales que lo acompañan no están dentro del alcance de la garantía. Debe inspeccionar el producto en el acto cuando lo reciba y plantear objeciones a cualquier discrepancia.

Las garantías anteriores son todas las garantías que hacemos con respecto a los productos, y solo son aplicables en China continental. Nada en este documento afecta a los derechos del consumidor que no puedan ser excluidos o restringidos por la ley.

Línea directa de supervisión de servicios: 400-885-8808

Tarjeta de garantía

Estimado usuario, esta tarjeta de garantía es la prueba de su futura solicitud de garantía. ¡Por favor, coopere con el vendedor para rellenarla y guardarla para su uso futuro!

Información del usuario

Nombre de usuario	Correo electrónico	
Número de contacto	Código postal	
Dirección postal		

Información del producto

Nombre del producto	Número de producto	
Código de barras del producto / Número de serie / Número de lote		

Información del proveedor

Nombre		
Dirección		
Número de contacto	Código postal	
Fecha de venta	Número de factura	
Comentario		

Certificado de aprobación

Número de producto: _____
 Tiempo de producción: _____
 QC: _____

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.